

女満別空港到着



歴史と芸術と台所の古都



バスフリー乗車券付き



日本を代表する美食のクルーズ

4日間

NIPPON MARU

にっぽん丸

加賀百万石の城下町 金沢



いよいよ北海道から

出発日 9月6日(火)

限定 1本

■旅行代金 大人お一人様

ツアーコード：TH0045

にっぽん丸 スタンダードステート客室 (2-3名1室)

137,800~149,800円

クルーズ客室	2名1室	3名1室	1名1室
スタンダードステート	149,800	137,800	196,800
コンフォートステート	157,800	144,800	207,800
スーベリアステート	167,800	*****	222,800

旅行代金には、①包括旅行割引運賃適用の往復航空運賃②にっぽん丸乗船料③行程表に記載されている宿泊費・食代など、その他サービス料が含まれます。※規定以外の食代、交通費などは各自負担となります。※にっぽん丸客室は3名1室の募集、1台はプルマンベッド(2段ベッド)での利用となります。※子供料金は係員がお問い合わせください。※募集人員30名様(最少催行人員1名様)※添乗員は同行いたしますが現地係員がご案内いたします。※お客様のご都合によるご予約後の搭乗者・便名・ホテル・出発日等の変更には所定の取消料を申し受けます。※小人料金は係員にお問い合わせください。※ダイヤ確定前の予約については、発着時刻・便名・機種・機材・運行会社・座席番号などが変更となる場合があります。

■行程表

スケジュール	食事
1 JAL2720便 連絡バス(各自) JR(各自) シャトルバス 女満別空港 → 丘珠空港 = 札幌駅 → 小樽駅 = 小樽港 着後、各自乗船手続き 11:35 12:25	*** *** にっぽん丸
2 ■にっぽん丸 出港(19:00) 船は日本海を南下 金沢へ向け航行 船内では、マーマイシスター、フィットネススタジオ、プール、グランパス(大浴場)などパブリックスペースでお楽しみください。夕食は、日本を代表する「美味なる各船」自慢の料理をお楽しみください。	*** *** にっぽん丸 にっぽん丸 にっぽん丸
3 ■終日航海 船内では様々なイベントが開催されます。直前に決定するため、お部屋にお届けする船内新聞「Port & Starboard」でご確認ください。デッキでおはよう体操からホライズンラウンジでモーニングコーヒー&ティーを、朝食は和食が洋食をその日の気分でお選びいただけます。多彩なメニューの昼食後は、ラウンジでのアフタヌーンティーやリドテラスでの軽食、ベルギー王室御用達「ゴディバ」のチョコレートドリンクを無料でお楽しみいただけます。夕食後は、エンターテインショー、有料の寿司バーやネパチュンバーミッドシップバーもオススメです。	*** *** にっぽん丸
4 ~~~~ 金沢港 着(9:00) クルーズターミナルからシャトルバスにて金沢市内へ移動 ■着後、終日自由行動(ホテルに荷物を預けます、チェックインは15時以降となります。) ★北鉄バス金沢市内1日フリー乗車券付	*** *** *** ***
■利用ホテル: ホテル日航金沢・ANAクラウンプラザホテル金沢・ホテル金沢のいずれか(指定不可)	
■出発まで自由行動 ★北鉄バス金沢市内1日フリー乗車券 リムジンバス(各自) JAL188便 JAL569便 金沢駅前 ===== 小松空港 → 羽田空港 → 女満別空港 15:05 16:15 17:45 19:30	ホテル *** ***

※交通状況その他の事由により行程を一部変更する場合がございます。

■集合女満別空港1階カウンター前/10:30 ■解散女満別空港1階到着ロビー/19:30頃

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

この旅行は(株)北海道トラベル(以下「当社」といふ)が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といふ)を締結することになります。また、契約の内容・条件は、各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお渡しする確定書面(行程ご案内)及び当社旅行業務取扱型募集型企画旅行契約の部により、以下のとおりです。

①お申込み・契約成立 所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料のうちいずれか一部として取り扱います。

お申込金	3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上15万円未満	15万円以上
	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

2) 当社及び当社の受託営業所(以下「当社」といふ)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付けます。この場合、お客様は当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書に申込金を提出していただきます。3) 契約は当社から契約の締結承諾し、申込金を受理したとき成立するものとします。4) 旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日前以降にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

②旅行日程・旅行代金 各コースごとに表示しています(旅行代金は、特に注釈のない場合は12歳以上の方のお一人様旅行代金、満3歳以上12歳未満の方はとも旅行代金を、おとな・こどもの区分表示がない場合は満3歳以上の全の方に当該旅行代金を適用します)。

③旅行代金に含まれるもの 各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空機は普通席)、宿泊費、乗車料、消費税等諸税、旅費取扱手数料(空泊により必要な場合)及び特に明示したその他の費用等。

④旅行代金に含まれないもの 各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプションプラン(別途料金)の代金等。

⑤取消料等 取消料 契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日まで旅行代金のお支払いが滞り、当社が契約を解除した場合、旅行代金に対しおひとりにつき次の料率で取消料又は取消料と同額の違約料をいただきます。なお、複数人数でご参加で、一部ののお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から選定した宿泊機関等の(各一室あたり)ご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

取消料は別表1および別表2のいずれか高い金額を適用いたします。

■別表1(取消料一覧)

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	旅行開始日当日	旅行開始後
取消日	a) 21日前まで	b) 20日~8日前	c) 7日~2日前
取消料率	別表2の取消料を適用	旅行代金の20%	旅行代金の30%
		旅行代金の40%	旅行代金の50%
			旅行代金の100%

※出発日・コース・利用種・宿泊施設等行程の一部を変更される場合も上記取消料の対象となります。ただし、旅行開始日(当日)の変更はできません。※オプションプランも上記料率による取消料の適用は基本として別途適用されます。ただし、旅行開始後の取消料は100%となります。

■別表2(日本航空 個人包括旅行運賃 取消手数料一覧)

取消料	(a) 搭乗予定の30日前以降より5日前までの営業時間内に取消する場合	(b) 搭乗予定の54日前以降より9日前までの営業時間内に取消する場合	(c) 搭乗予定の20日前以降より9日前までの営業時間内に取消する場合	(d) 搭乗予定の7日前以降より9日前までの営業時間内に取消する場合	(e) 搭乗予定日以前に取消する場合	(f) 出発後に取消する場合
取消料	500円	2,000円	3,000円	6,000円	9,000円	払戻不可

※取消料は搭乗期間中に取戻いたします。払戻は航空予約店舗においてのみ可能です。

※取消料は上記の通り0段階区分します。払戻は航空予約店舗を上回る場合は払戻不可となります。

⑥添乗員 1) 添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお渡ししますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。なお、現地における当社の連絡先は行程ご案内内に明示します。また、悪天候等お客様のご負担に帰す事由によりお客様が旅行サービスの受領が出来なくなった場合は、当該部分の代替サービスの提供はお客様自身で行っていただきます。2) 添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

⑦運賃契約 当社は、当社が提携するクレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といふ)より所定の伝票の(会員の)署名なくして旅行代金や取消料等のお支払いを受けることを条件に「電話、ファクシミリ」その他の通信手段による旅行のお申込みを受け付けることがあります。(以上「通信契約」といふ)なお、受託旅行業者により当該取扱いができない場合や、取り扱いができないカードの種類に制限がある場合があります。

⑧旅行条件・旅行代金の基準期日 この旅行条件は、2020年2月1日を基準期日としています。また、旅行代金は、2020年2月1日現在の有効な運賃・料金・規程を基準として算出しています。

⑨ご注意 1) お客様の都合による航空便の変更・行程変更はできません。2) 交通機関の混雑等、当社の責任に帰すべき事由によりお客様のお乗り遅れや乗機変更、別途、航空券のご購入が必要となり航空券引換の必要はございません。3) 悪天候等、お客様の都合に帰すべき事由によりお客様が旅行サービスの受領ができなくなった場合は、当該旅行サービスに対して取消料、違約料など支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払戻します。ただし、代替サービスの提供・交通費等はお客様のご負担となります。

⑩個人情報のお取り扱い 1) 下記受託販売欄に記載の受託旅行業者など(以下「販売店」といふ)及び当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様が申し込まれた旅行において運送・宿泊機関等の提供を受けるサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。※このほか、当社および販売店では、当社、販売店及びこれらと提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、旅行参加後のご感想の提供のお願い、3.アンケートのお願い、4.特典サービスの提供、5.統計資料の作成、6.お客様の個人情報を利用していただくことがあります。2) 当社は、旅行先でのお客様の個人情報(お名前)の取り扱いについてお客様の同意を得るため、個人データを、あらかじめお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレス等のお客様の個人データへの提供の停止を希望される場合は、お申込時に申し出ください。3) 当社は当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレス等のお客様の個人データに必要とされる最小限の範囲内において、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきますことがあります。当社グループ企業は、それらの企業の営業案内、催し物のご案内等に個人データを入力したうえで商品の発送のためにこれを利用させていただきますことがあります。個人データの管理について責任を有するもの氏名又は名称は、当社ホームページ(<http://www.higashihokkaido.com>)を参照ください。

旅行企画・実施

ハートフルツアー

株式会社 東北北海道トラベル [営業企画グループ]

☎(社)日本旅行業協会会員 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号
〈総合旅行業務取扱管理者 湯本勝也〉
〒099-2103 北海道北見市瑞野町3区572の1(東武イーストモール内)

北見本店 Tel. (0157) 56-4110
年中無休(営業時間)AM9:00~PM8:00

中標津店 Tel. (0153) 73-4572
年中無休(営業時間)AM9:00~PM8:00

株式会社 東北北海道トラベルは
北海道コンサドール札幌の
リレーションシップ・パートナーです。

●受託販売

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。